



左京区シンボルマーク

市民しんぶん 左京区版

左京ボイス

左京区役所ホームページ <http://www.city.kyoto.lg.jp/sakyo/>

2015 3/15

世帯数 83,015世帯
人口 167,654人

(平成27年2月1日現在)

地域の皆様からの
ボランティア募集情報も
受付中!



久多地域とちの実の
収穫等作業

とちの実

**学生
の声**

地元の方々とお話から、久多を誇りに思っている感じが感じられました。

**地域の
声**

学生さんは、高齢者の方と笑顔で積極的にコミュニケーションをとり、ご自身も楽しんでおられる様子でした。



高齢者の居場所
「サロンまことや」
お食事会・お茶会の
運営補助

地域活性化プロジェクト 左京×学生 縁ねっと

左京区では、「大学のまち・学生のまち」としての特性をいかし、学生のあふれるパワーを地域のまちづくり活動につなげるため、ボランティアをしたい学生の方と、ボランティアに来てもらいたい地域住民の方をつなぐ、地域活性化プロジェクト「左京×学生 縁ねっと」事業を実施しています。平成26年度は、2月末現在で26の事業にのべ約120人の学生が参加しました。「縁ねっと」を通じて活動された学生さんと地域の方々の声をお届けします。

ボランティア活動報告



「鞍馬の火祭」会場
での誘導、案内

**学生
の声**

運営のお手伝いを通して、祭に関わる鞍馬の人たちの熱い思いに触れたことが印象に残っています。

**地域の
声**

学生さんは笑顔で接してくれました。子ども達からも笑みがこぼれました。とても助かりました。



雪かきボランティア

**学生
の声**

山間地域は、住民の皆さんの結びつきが強く、自然がいっぱいです。その魅力を発信していきたいです。



幡枝八幡宮社大祭での
子ども向けブースの
運営補助

問合せ 区地域力推進室
(☎702-1021 / メール sakyo@city.kyoto.jp)

区役所ホームページ、フェイスブックをご覧ください。

 左京×学生 縁ねっと 

区役所を日曜日に臨時開所します

3月22日
29日
4月 5日

●開所時間
9:00~12:00

●窓 口
市民窓口課
※出張所は開所していません。

●取扱業務
届出・申請：転入、転出、転居、戸籍、印鑑登録など
証明書発行：住民票の写し、戸籍謄・抄本、印鑑登録証明書など
※税関係証明書（所得証明など）の発行等一部取り扱えない業務もあります。
※同日、各区役所・支所内で、エコまちステーションと上下水道局営業所の窓口も臨時開所します。

問合せ 区市民窓口課 (☎702-1059)

ターミナル証明書発行コーナーを ご利用ください

土・日曜日でもご利用いただけます

●開所時間
平日 8:30~19:00
土・日曜日 8:30~17:00
※祝日・振替休日、国民の休日、年末年始を除く

●設置場所
地下鉄…四条駅、竹田駅、山科駅、北大路駅
阪急…桂駅

●取扱証明書
①住民票の写し ②住民票記載事項証明書 ③印鑑登録証明書 ④税関係証明書 ⑤戸籍関係証明書 ⑥戸籍の附票の写し ⑦独身証明書 ⑧身分証明書
※④は平日午後5時以降及び土・日曜日には発行できません。受付のみを行い、平日の翌開所日以降にお渡しします。
※⑤は戸籍のコンピュータ化が完了した区(左京、右京、伏見)を本籍とする方のみ発行可能です。
(3月9日から左京区、伏見区の除籍等の取扱開始)

問合せ 市地域自治推進室 (☎222-3085)

この記事
に注目

●転居等に伴う届出はお済みですか 2面
●神宮道が公園になります 2面

左京区役所 電話…702-1000(代表)※お掛け間違いにご注意ください。

市政情報総合案内コールセンター

京都いつでもコール
8:00~21:00(年中無休)

みなここ

電話…661-3755 FAX…661-5855

電子メール(ホームページから送信できます).....

●パソコン、携帯電話で 京都いつでもコール 検索

※電話・FAXのお掛け間違いにご注意ください。

Ⅲ 神宮道が公園になります Ⅲ

「左京区岡崎における神宮道及び公園の再整備基本計画」に基づき、神宮道（冷泉通～二条通）を公園の園路として整備します。このため、平成27年3月16日(月)から、車両の通行はできなくなりますので、周辺道路への迂回をお願いします。
※歩行者は通行できます。（自転車は降りて通行してください。）
なお、平成27年8月末（予定）まで、当該箇所の公園化及びそれに伴う周辺道路の工事を行います。市民の皆様のご理解とご協力をお願いいたします。



問合せ 【計画に関すること】市建設企画課（☎222-3551）【工事に関すること】市みどり政策推進室（☎741-8600）

税金あれこれ

原動機付自転車、軽自動車等の
廃車申告等はお早目に

軽自動車税は、毎年4月1日現在の所有者に課税されます。原動機付自転車や軽自動車等を譲渡、廃棄、盗難等により、現在所有されていない場合は、4月1日(水)までに廃車や異動の申告をしてください。期日までに申告がない場合は、平成27年度以降も課税されますので、ご注意ください。

申告先

原動機付自転車（125cc以下のバイク及びミニカー）及び小型特殊自動車：区軽自動車税担当（☎702-1033）、市納税推進課（☎213-5467）

3・4輪の軽自動車：軽自動車検査協会京都事務所（☎050-3816-1844）

125cc超250cc以下のバイク：【廃車】京都府軽自動車協会（☎691-6516）／【廃車以外の変更】京都運輸支局（☎050-5540-2061）

250cc超のバイク：京都運輸支局（☎050-5540-2061）

固定資産税の縦覧

固定資産税の納税者が所有されている固定資産（土地・家屋）の評価額を、他の物件と比較してご覧いただけます。

縦覧できる方 固定資産税の納税者（1月1日現在の所有者）、相続人、納税管理人、及びその代理人

期間 4月1日(水)～30日(木)

※各日とも8:30～17:00（土・日・祝日を除く）

場所 資産所在地の区役所・支所の固定資産税担当

縦覧に必要なもの

○納税者：納税通知書（ない場合は、運転免許証等の本人確認書類）

○相続人：戸籍謄本等及び本人確認書類

○代理人：委任状及び本人確認書類

問合せ 固定資産税課（4月1日から固定資産税担当）（☎702-1045）

転居等に伴う届出はお済みですか 京都市の区役所等への届出に必要なものをご紹介します。

	届出の種類	届出窓口	必要なもの
市外からの転入	住民登録	市民窓口課、出張所	本人確認書類、転出証明書、印鑑、住基カード（お持ちの方のみ）
	住民登録（外国人住民）		特別永住者証明書又は在留カード（住所変更される方全員分）、転出証明書、住基カード（お持ちの方のみ）
	国民健康保険	保険年金課	本人確認書類、印鑑
	後期高齢者医療		印鑑、負担区分証明書、本人確認書類
	老人医療	福祉介護課	健康保険証、印鑑、課税証明書
	障害者医療		健康保険証、印鑑、課税証明書、身障者手帳、療育手帳
	ひとり親家庭等医療		健康保険証、印鑑、課税証明書、戸籍謄本等
	子ども医療		健康保険証
	児童手当		預金通帳、印鑑、職場の健康保険証（国保は不要）、課税証明書
	介護保険		本人確認書類、印鑑、受給資格証明書（お持ちの方）
市内での転居	125cc以下のバイク、小型特殊自動車	軽自動車担当	本人確認書類、印鑑、旧ナンバープレート又は廃車証明書
	住民登録	転居先の市民窓口課、出張所	本人確認書類、印鑑、住基カード（お持ちの方のみ）
	住民登録（外国人住民）		特別永住者証明書又は在留カード（住所変更される方全員分）、住基カード（お持ちの方のみ）
	国民健康保険	転居先の保険年金課	国保の健康保険証、印鑑、本人確認書類
	後期高齢者医療		健康保険証、印鑑、本人確認書類
	老人医療	転居先の福祉介護課	健康保険証、印鑑、受給者証
	障害者医療		健康保険証、印鑑、受給者証、身障者手帳、療育手帳
	ひとり親家庭等医療		健康保険証、印鑑、受給者証、戸籍謄本等（区内転居は不要）
	子ども医療		健康保険証、受給者証
	児童手当		印鑑
市外への転出	介護保険		被保険者証、印鑑、各種減額証（お持ちの方）
	住民登録	市民窓口課、管轄の出張所	本人確認書類、印鑑（外国人住民の方は不要） ※住基カードをお持ちの場合はお問い合わせください
	住民登録（外国人住民）		
	国民健康保険	保険年金課	国保の健康保険証、本人確認書類
	後期高齢者医療		健康保険証、印鑑、本人確認書類
	老人医療、障害者医療、子ども医療、ひとり親家庭等医療	福祉介護課	受給者証
	児童手当		印鑑
	介護保険		被保険者証、印鑑、各種減額証（お持ちの方）
	125cc以下のバイク、小型特殊自動車	軽自動車担当	本人確認書類、印鑑、ナンバープレート
	職場の健康保険をやめて国保に入る	保険年金課	職場の健康保険をやめた証明、本人確認書類、印鑑
その他	生活保護を受けなくなって国保に入る		保護決定通知（廃止）、本人確認書類、印鑑
	職場の健康保険に入って国保をやめる		職場の健康保険証、国保の健康保険証等、本人確認書類
	生活保護を受け始めたので国保をやめる		保護決定通知（開始）、国保の健康保険証等、本人確認書類
	125cc以下のバイク、小型特殊自動車	軽自動車担当	本人確認書類、印鑑、販売証明書（廃車証明書）
	購入・もらった 廃車・売却・譲った		本人確認書類、印鑑、ナンバープレート

問合せ：左京区役所☎702-1000代 岩倉出張所☎781-3898 ※4月1日から岩倉証明書発行コーナーに変わります。
八瀬出張所☎781-5091 大原出張所☎744-2020 静市出張所☎741-2002 花脊出張所☎746-0215 久多出張所☎748-2020

水道使用の開始・中止について	引っ越しなどで水道の使用を開始又は中止するときは、1週間前までにご連絡をお願いします。	連絡先	上下水道局左京営業所（☎722-7700、FAX722-7704） ※山間地域（大原、別所・百井、静原、鞍馬・貴船、広河原・花脊、久多）は上下水道局地域事業課（☎672-7790、FAX682-1801）へ
----------------	---	-----	--

安心安全通信

飲酒運転の根絶

飲酒運転は犯罪です。絶対にやめましょう。3月から4月にかけて歓送迎会等飲酒の機会が多くなります。

飲酒を伴う食事に行くときは…

- 公共交通機関を利用しましょう。
- どうしても車で行くときは、お酒を飲まない人（ハンドルキーパー）を決め、安全に帰りましょう。

酒酔い運転	
罰 則	5年以下の懲役または100万円以下の罰金
酒気帯び運転	
罰 則	3年以下の懲役または50万円以下の罰金

飲酒した人も、させた人も
罪に問われます。

問合せ

川端警察署
（☎771-0110）

下鴨警察署
（☎703-0110）



左京 消防署だより

救命講習会にぜひ参加を！

愛する家族や友人が突然目の前で倒れたら、あなたならどうしますか？救急隊や医師に引き継ぐまでの一次救命処置として、心肺蘇生法（胸骨圧迫、気道確保、人工呼吸）とAEDの使用があります。

左京消防署では、これらの実施方法や取扱いなどを学んでいただくための普通救命講習会（3時間）を10名以上参加の団体等の希望により開催します。受講修了者には修了証を発行します。日程の調整

成人の突然死の主な原因

- 脳卒中（脳梗塞、脳内出血、くも膜下出血）
- 急性心筋梗塞
- 脳卒中の初期症状
- 激しい頭痛、マヒ症状など
- 心筋梗塞の初期症状
- 胸痛、胸が焼け付く感じ、胸が詰まる感じなど。
- 初期症状に気付き、少しでも早く病院で治療を受けましょう。

※個人で参加できる定例の救命講習会もあります。（場所・京都市市民防災センター）

小児の突然死の主な原因

- けが
- 水の事故
- のどに物を詰める
- 日常生活の中で、大人が十分に注意して事故を未然に防ぎましょう。

心停止の予防

心停止の早期認識と119番通報

一次救命処置

問合せ 左京消防署（☎723-0119）

犬の生涯登録と狂犬病予防注射のお知らせ

ご都合のよい会場にお越しください。左京区総合庁舎では日曜日（4月19日）に実施します。

問合せ 区衛生課（☎702-1256）

会 場	日 時（4月）
岩倉木野町公民館	2日(木) 14：00～14：30
岩倉北小学校（北通用門）	2日(木) 15：00～15：30
ノートルダム学院小学校（東門）	3日(金) 14：00～14：30
葵小学校（南門）	3日(金) 15：00～16：00
第四錦林小学校	6日(月) 14：00～14：30
近衛中学校	6日(月) 15：00～15：30
養正小学校（体育館門）	7日(火) 14：00～14：30
養徳小学校	7日(火) 15：00～16：00
元新洞小学校	8日(水) 14：00～14：30
錦林小学校	8日(水) 15：00～16：00
下鴨小学校	9日(木) 14：00～14：30
下鴨中学校	9日(木) 15：00～16：00
岡崎中学校	10日(金) 14：00～14：30
第三錦林小学校	10日(金) 15：00～16：00
上高野小学校	13日(月) 13：30～14：30
修学院小学校	13日(月) 15：00～16：00
修学院中学校（西門）	14日(火) 14：00～15：00
上一乗寺集会所	14日(火) 15：30～16：00
北白川小学校（北門）	15日(水) 15：00～16：00
岩倉証明書発行コーナー	16日(木) 14：00～15：30
静市出張所	17日(金) 14：00～15：00
左京区総合庁舎	19日(日) 14：00～15：30
門治酒店（静原堀内商店）	20日(月) 13：30～14：00
二ノ瀬老人クラブハウス（御堂）	20日(月) 14：30～15：00
鞍馬公民館	20日(月) 15：30～16：00
大原出張所	21日(火) 13：30～14：30
八瀬出張所	21日(火) 15：00～15：30
高折病院 憩の場	21日(火) 15：45～16：15
久多診療所前	22日(水) 10：30～10：45
堰源集会所	22日(水) 11：15～11：30
花脊出張所	22日(水) 13：15～13：30
元別所小学校	22日(水) 14：00～14：15

○集合注射の料金

登録済の方		未登録の方	
会場での注射料	2,650 円	登録手数料（鑑札）	3,600円
注射済票交付手数料	650 円	会場での注射料	2,650円
		注射済票交付手数料	650円
合計	3,300 円	合計	6,900円

※会場では、公益社団法人京都市獣医師会会員の開業獣医師が狂犬病予防接種を実施します。

大原に市民農園がオープンします！

入園者募集！

全25区画
(1区画30㎡)

～大原戸寺町で野菜作りを始めてみませんか～

4月に大原戸寺町に新たな貸し農園「とでら里の楽農園」が開園します。農園からの見晴らしはとても良く、心身のリフレッシュに最適です。ナスやトマト、大根など色々な野菜を作ってみませんか。

利用期間 契約開始日から翌年3月31日まで。（更新可）

入園料 20,000円／1区画

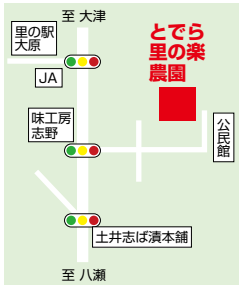
設備 トイレ、駐車場、農機具庫、水道、獣害防止設備、休憩所等

申込み 午後5時～午後7時の間に電話で「大原戸寺町会（管理者：阪後）」（☎090-5969-8000）へ。（※先着順）

問合せ 北部農業振興センター（☎493-6660）



農園からの見晴らし



子育て応援情報

下鴨子育てサロン

下鴨学区民生児童委員の皆さんが中心となって開催しています。おやつ作りなど様々な催しを企画しており、特に大型絵本『ぴょん』は毎回大人気です。お母さん達の何気ない会話から友達付き合いが始まるなど横への繋がりのお机にもなっているようです。

対象 未就園児

日時 毎月第4水曜日 10：30～12：00

場所 京都葵教会

※市バス「一本松」下車徒歩5分

費用 無料 申込み 不要

問合せ 左京子ども支援センター（☎702-1157）



サロンのようす

▼2月22日▲
左京区民ボウリング大会が開催され、熱戦の末、明徳体振チームが見事優勝しました。おめでとうございます。



明徳体振チームの皆さん

左京スポーツニュース

市バスからのお知らせ

3月21日(土・祝)から 洛バス100号系統が「法然院町」に停車

鹿ケ谷通沿いの「法然院町」（「宮ノ前町」と「銀閣寺前」の間）に洛バス100号系統が新たに停車します。

問合せ 交通局自動車部運輸課（☎863-5132）



第四回内国勧業博覧会の図〈明治28年（1895）〉

わが国は、明治維新以来、急速な発展を遂げてきました。その発展の象徴として、全国各地に博覧会が開催されました。中でも、明治28年（1895）に京都府京都市で開催された第四回内国勧業博覧会は、その歴史の中で重要な位置を占めています。

左京区南端に位置する岡崎は、神樂岡の南部丘陵地帯にあたり、平安時代前期より風光明媚な地として貴族の別荘が営まれました。また一方で、都人の葬送の地としての役割も果たしていました。ところがこのような景観は、白河天皇による法勝寺の建立以降、大きく変貌するのでした。平安時代末期には法勝寺

をはじめ、堀河天皇の尊勝寺、鳥羽天皇の最勝寺、待賢門院の円勝寺、崇徳天皇の成勝寺、近衛天皇の延勝寺が御願寺として創建されました。この六勝寺のうちで、とりわけ法勝寺の八角九重塔は高さ八一呎の巨大建造物で、圧巻の美しさを誇っていました。かくして白河院政の政庁の所在地であったことから、この一帯は白河とも呼ばれ、平安京とは別の都市機能をもった地域として栄えました。

江戸時代においては、村内は上・中・下岡崎及び黒谷門前の四か所に分かれており、多くの領主たちによって支配される京郊農村の姿と化していました。そして明治時代を迎えると、再び大変革が起こります。始まりは疏水事業による区域の整備からでした。続いて最大級なのは、明治二十八年（一八九五）平安遷都一〇〇年記念による平安神宮の建立。併せてその周辺で大々的に行われた第四回内国勧業博覧会の開催でした（写真）。それはもう京都あげてのお祭り騒ぎとなり、経済効果も大変なものでした。岡崎の地は再び脚光を浴び、新たな歴史を刻むこととなりました。博覧会跡地には動物園・公園・図書館・勸業館・美術館などの文化施設がどんどん建てられて、岡崎はまさに京都の新しい顔となっていたのです。

京都市民の一大文化ゾーンとして、岡崎の大きな使命は今後も続いていくことでしょう。

次回「左京の歴史と文化」は6月15日(土)に掲載予定です。



岡崎〈都市の再生〉

左京の歴史と文化 (18)

京都市歴史資料館 宇野日出生

左京川柳（最終回）
テーマ 「春一番」
春一番物干しのシャツ逆上がり（ぶちの白馬）
京名物底冷えかきまぜ春一番（いとはん）
花粉症春一番を予想でき（斜め45°）



お知らせ

今後は、川柳に限らず区民の皆様から作品を募集し、随時掲載する予定です。詳しくは次号でお知らせします。

左京ボイスについてのご意見・ご感想をお待ちしております。

宛 先

〒606-8511

左京区役所地域力推進室左京ボイス担当（FAX702-1301／メールsakyo@city.kyoto.jp）